

2000
Ekonomi
Txostena:
Eteak
Bizkaian

*Informe
Económico
2000:
las Pymes
en Bizkaia*

2000

2000ko Ekonomi Txostena: Eteak Bizkaian • Informe Económico 2000: las Pymes en Bizkaia



Bizkaiko Foru
Aldundia
Ekonomi
Tuturpen Saria

Diputación Foral
de Bizkaia
Departamento de Promoción
Económica

aurkezpena *presentación*

Ekonomi Sustapen Sailak "2000ko Ekonomi Txostena: ETEak Bizkaian" hau aurkeztu die enpresei, bereziki, eta gizarte orori gure hurbileko enpresa inguruaren isla eguneratua eskaintzeko.

Bizkaiak gizarte moderno eta lehiatsua eraiki nahi du munduari begira, eta gureari begira, berriz, gizarte zuzen, solidario eta jasangarria. Erronka horri aurre egiteko gakoetako bat, denon artean, Bizkaia lurralde ekintzaile eta eraberritzaile bihurtzea da.

Txosten honetara, iaz Bizkaiak erronka horri aurre egiteko gauzaturiko talde-ahaleginak bidu dira; izan ere, enplegu sorkuntza, balio erantsi gordinaren sorketa, enpresa berrien sorkuntza, dibertsifikazio, nazioartekotze eta eraberrikuntzaren inguruko lorpenak aztertu dira txosten horretan, baita aurrerapenak zelan banatu diren eskualdeka ere.

Urtekari honek gure lurraldeko aldagai garrantzitsuenak aztertuko ditu toki eta nazioarteko ikuspegitik. Txostenak, 2000. urtean, Bizkaian eta beraren inguruan gailendu diren ekonomi joerak biltzen ditu, eta ikusgai dago Interneten bidez Bizkaiko Foru Aldundiko web gunean ere.

Halaber, txostenera, Ekonomi Sustapen Sailak 2000. urtean ekonomi garapen eta eraberrikuntzan burutu dituen jardueren zuzeneko emaitzak bildu dira, gure ekintza Bizkaiko benetako aurrerabidearekin lotzeko asmoz. Azpimarratu gura dut Ekonomi Sustapen Sailak lehentasunez lagundutako enpresek, 50 enplegatu baino gutxiago dutenek, Bizkaiko enplegu guztien %60,8 sortzeko gaitasuna izan dutela, hots, Europako Batasunaren batez bestekoa baino 7,7 puntu gehiago.

Txosten hau argitaratzean, Bizkaiko enpresa txikiek eta pertsona ekintzaileek gure lurraldearen ekonomi garapenean duten eraginari buruzko informazioa modu erraz eta eskuragarrian eskaini nahi izan dugu. Hortaz, txostena interesgarri eta erabilgarri izango zaizulakoan eta txostena bera egiteko lankidetzan aritu diren pertsonen lana baliagarria izango delakoan nago.



Tontxu Campos

Ekonomi Sustapeneko foru diputatua
Diputado foral de Promoción Económica

El Departamento de Promoción Económica presenta este "Informe Económico 2000: las PYMEs en Bizkaia" con la finalidad de ofrecer a las empresas en particular y a la sociedad en general un reflejo actualizado de nuestro entorno empresarial más inmediato.

Bizkaia se enfrenta al reto de constituirse en una sociedad moderna y competitiva a nivel global al mismo tiempo que justa solidaria y sostenible a nivel local. Una de las claves para afrontar este reto es que, entre todos y todas, logremos que Bizkaia sea más emprendedora e innovadora.

Este informe recoge el esfuerzo colectivo de Bizkaia en este pasado año para embarcarse en este reto, analizando los logros en creación de empleo, generación de valor añadido bruto, creación de nuevas empresas, diversificación, internacionalización e innovación y cómo estos avances se distribuyen entre las comarcas del Territorio.

Esta publicación, que nace con carácter anual, analiza por tanto las variables más significativas de nuestro Territorio desde una perspectiva local e internacional. El Informe, accesible también a través de Internet en el sitio web de la Diputación Foral de Bizkaia, sintetiza las principales tendencias económicas de Bizkaia y su entorno en el año 2000.

El informe incorpora asimismo los resultados directos de las actuaciones del Departamento de Promoción Económica en el ámbito del desarrollo económico y la innovación durante el año 2000, ligando nuestra acción con el progreso real de Bizkaia. Quisiera destacar cómo las empresas objeto de atención preferente por parte de nuestro Departamento, aquéllas con menos de 50 personas empleadas, son capaces de generar el 60,8% del empleo total de Bizkaia, 7,7 puntos por encima de la media de la Unión Europea.

Con la publicación de este informe queremos ofrecer una visión más cercana y compendiar de una forma asequible la información sobre el impacto que las pequeñas empresas y las personas emprendedoras de Bizkaia tienen en el desarrollo económico de nuestro Territorio. Espero, por tanto, que la lectura de este informe resulte de interés y utilidad y vea compensada la dedicación de todas aquellas personas que han colaborado en su realización.

2000ko Ekonomi Txostena: Eteak Bizkaian

Informe Económico 2000: las Pymes en Bizkaia



Bizkaiko Foru
Aldundia
Ekonomi
Sustapen Saila

Diputación Foral
de Bizkaia
Departamento de Promoción
Económica

Argitaratzailea / Edita:

Bizkaiko Foru Aldundia / *Diputación Foral de Bizkaia*

Egilea / Autor:

IKEI

Inprimatzailea / Imprime:

Imprenta Berekintza, S.L.

L.G. / D.L.:

BI-1.637-01

Paper birziklatua % 100  *Papel reciclado 100 %*

aurkibidea *índice*

0	Laburpena <i>Síntesis</i>	7
1	Testuinguru Sozioekonomiko orokorra <i>Contexto Socioeconómico general</i>	31
2	Enpresa-egituren eta Eteen azterketa <i>Análisis de la estructura empresarial y Pymes</i>	67
3	Lurraldearen azterketa <i>Análisis territorial</i>	103
4	Ekonomi Sustapen Sailaren Politikak eta Egitasmoak <i>Políticas y Programas del Dpto. de Promoción Económica</i>	127
5	Informazioaren Gizartea Bizkaian <i>La Sociedad de la Información en Bizkaia</i>	151

taulen aurkibidea *índice de cuadros*



kapitulua . capítulo

0.1.	Testuinguru sozio-ekonomiko orokorra. Funtsezko datuen panela <i>Contexto socioeconómico general. Panel de datos clave</i>	12
0.2.	Establezimenduak eta horiek eragindako enplegua Bizkaian, enplegu-maila, nortasun juridiko eta jardueraren arabera <i>Establecimientos y su empleo en Bizkaia por estrato de empleo, personalidad jurídica y actividad</i>	16
0.3.	Establezimenduen irekiera Bizkaian 2.000 urtean, lan-maila, nortasun juridiko eta jardueraren arabera <i>Apertura de establecimientos en Bizkaia por estrato de empleo, personalidad jurídica y actividad, 2000</i>	19
0.4.	Bizkaian eratutako sozietate berriak <i>Nuevas sociedades constituidas en Bizkaia</i>	19
0.5.	Biztanleriaren bilakaera Bizkaian, eskualdeka <i>Evolución de la población por comarcas de Bizkaia</i>	20
0.6.	INEMen erregistratutako langabezia Bizkaian, eskualdeka <i>Paro registrado en el INEM por comarcas de Bizkaia</i>	21
0.7.	Establezimenduak eta Bizkaian sortutako enplegua, eskualdeka <i>Establecimientos y empleo generado en Bizkaia por comarcas</i>	22
0.8.	BPGren eta per capita BPGren banaketa Bizkaian, eskualdeka <i>Distribución del PIB y PIB per cápita por comarcas de Bizkaia</i>	23
0.9.	Ekonomi Sustapeneko Programak: 2000ko emaitza nagusiak <i>Programas de Promoción Económica: Principales resultados, 2000</i>	27
0.10.	Etxebizitzetako informazio-teknologiaren ekipamenduaren bilakaera Bizkaian <i>Evolución del equipamiento del hogar en tecnologías de la información en Bizkaia</i>	29

1

kapitulua . capítulo

1.1.	Aldagai makroekonomiko nagusien bilakaera-aurreikuspenak nazioarte-mailan. <i>Previsiones de evolución de las principales variables macroeconómicas a nivel internacional.</i>	35
1.2.	Aldagai makroekonomiko nagusien bilakaera Estatuan. <i>Evolución de las principales variables macroeconómicas en el Estado.</i>	39
1.3.	Aldagai makroekonomiko nagusien bilakaera EAEn. <i>Evolución de las principales variables macroeconómicas en la CAPV.</i>	40
1.4.	Bizkaiko BPGaren bilakaera eta EAE osoan duen partaidetza. <i>Evolución del PIB de Bizkaia y participación en el conjunto de la CAPV.</i>	42
1.5.	Bizkaia BPGaren bilakaera eta banaketa prezio konstantetan jardura-sektoreka. <i>Evolución y distribución del PIB de Bizkaia a precios constantes por sectores de actividad.</i>	43
1.6.	Bizkaiko Ekoizpen Industrialaren Indizearen bilakaera jardura-sektoreka. <i>Evolución del Índice de Producción Industrial de Bizkaia por subsectores de actividad.</i>	44
1.7.	Jardueraren adierazleak Bizkaiko eraikuntzaren sektorean eta zerbitzuen sektorean. <i>Indicadores de actividad del sector de la construcción y del sector servicios en Bizkaia.</i>	46



1.8.	Enpresen eritziak Bizkaian. Urteko emaitzaren balorazioa aurreko ekitaldiarekin erkatuta. <i>Opiniones empresariales en Bizkaia. Valoración del resultado del año comparado con el ejercicio anterior.</i>	47
1.9.	Bizkaiko barne eskariaren adierazleak. <i>Indicadores de demanda interna en Bizkaia.</i>	50
1.10.	Bizkaiaren kanpo-merkataritza. <i>Comercio exterior de Bizkaia.</i>	51
1.11.	Bizkaiko kanpo-merkataritza produktuaren arabera, 2000*. <i>Comercio exterior de Bizkaia según tipo de producto, 2000*</i>	52
1.12.	Bizkaiko kanpo-merkataritza jatorri/norako herrialdeen arabera, 2000*. <i>Comercio exterior de Bizkaia según países de origen/destino, 2000*</i>	53
1.13.	Bizkaiko adierazle demografiko nagusiak. <i>Principales indicadores demográficos de Bizkaia.</i>	54
1.14.	Biztanleriaren berezko mugimendua. <i>Movimiento natural de la población.</i>	54
1.15.	Bizkaiaren migrazio-saldoak EAErekin eta Estatuarekin. <i>Salos migratorios de Bizkaia con la CAPV y el Estado.</i>	55
1.16.	Lan-merkatua Bizkaian. Aldagai nagusiak. <i>Mercado de trabajo en Bizkaia. Principales variables</i>	56
1.17.	Aktibitate eta langabezia tasak sexuaren eta adinaren arabera Bizkaian. <i>Tasas de actividad y paro por sexo y edad en Bizkaia.</i>	57
1.18.	Okupazioaren bilakaera sektoreka Bizkaian. <i>Evolución de la ocupación por sectores en Bizkaia.</i>	57
1.19.	Lan eta gizartezko adierazleak Bizkaian. <i>Indicadores sociolaborales en Bizkaia.</i>	58
1.20.	KPIren bilakaera Bizkaian gastu-multzoka. <i>Evolución del IPC en Bizkaia por grupos de gasto.</i>	59
1.21.	IPlaren bilakaera eta eraikuntzako sektoreko kostuak EAEn. <i>Evolución del IPRI (Índice de precios industriales) y costes del sector de construcción en la CAPV.</i>	60
1.22.	Sektore pribatuaren gordailuak eta sektore pribatuari emandako kredituak Bizkaian *. <i>Depósitos del sector privado y créditos concedidos al sector privado en Bizkaia*.</i>	61
1.23.	Enpresen eritziak Bizkaian. 2001erako dauden ikusmugak. <i>Opiniones Empresariales en Bizkaia. Perspectivas para 2001.</i>	63
1.24.	Kontsumitzailearen Konfiantza Indizearen (KKI) bilakaera. 2001eko lehenengo sei hilekorako. <i>Evolución del Índice de Confianza del Consumidor (ICC). Perspectivas para el primer semestre de 2001.</i>	65

2

kapitulua . capítulo

2.1.	Enpresa-ezarpenen kopuruaren eta berorien enpleguaren bilakaera Bizkaian enplegu-geruzaren arabera. <i>Evolución del número de establecimientos y su empleo en Bizkaia según el estrato de empleo.</i>	71
2.2.	Establezimenduen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian enplegu-geruzaren arabera. <i>Distribución (en %) de los establecimientos y su empleo en Bizkaia según el estrato de empleo.</i>	72
2.3.	Enpresa-ezarpenen kopuruaren eta berorien enpleguaren bilakaera Bizkaian nortasun juridikoaren arabera. <i>Evolución del número de establecimientos y su empleo en Bizkaia según personalidad jurídica.</i>	73
2.4.	Establezimenduen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian nortasun juridikoaren arabera. <i>Distribución (en %) de los establecimientos y su empleo en Bizkaia según personalidad jurídica.</i>	74
2.5.	Establezimendu-kopuruaren eta berorien enpleguaren bilakaera Bizkaian jardueraren arabera. <i>Evolución del número de establecimientos y su empleo en Bizkaia según actividad.</i>	76



2.6.	Establezimenduen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian jardueraren arabera. <i>Distribución (en %) de los establecimientos y su empleo en Bizkaia según actividad.</i>	79
2.7.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresak eta berorien enplegua Bizkaian enplegu-geruzaka. <i>Empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia por estrato de empleo.</i>	81
2.8.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresak eta berorien enplegua Bizkaian nortasun juridikoaren arabera. <i>Empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia por personalidad jurídica.</i>	82
2.9.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresak eta berorien enplegua Bizkaian jardueraren arabera. <i>Empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia según actividad.</i>	84
2.10.	Establezimenduen demografia Bizkaian enplegu-geruzaren arabera, 2000. <i>Demografía de establecimientos en Bizkaia por estrato de empleo, 2000.</i>	87
2.11.	Establezimenduen demografia Bizkaian nortasun juridikoaren arabera, 2000. <i>Demografía de establecimientos en Bizkaia por personalidad jurídica, 2000.</i>	89
2.12.	Establezimenduen demografia Bizkaian jardueraren arabera, 2000. <i>Demografía de establecimientos en Bizkaia según actividad, 2000.</i>	90
2.13.	Bizkaian eratutako sozietate berriak. <i>Nuevas sociedades constituidas en Bizkaia.</i>	92
2.14.	Bizkaian 2000n eratutako sozietate berrien banaketa sektoreka. <i>Distribución sectorial de las nuevas sociedades constituidas en Bizkaia en 2000.</i>	93
2.15.	Bizkaiko industria eta eraikuntzako sektoreetako magnitude nagusiak, enplegu-geruzaren arabera, 1998. <i>Principales macromagnitudes de los sectores de la industria y de la construcción de Bizkaia según estrato de empleo, 1998.</i>	95
2.16.	Balio Erantsi Gordinaren banaketa enplegu-geruzaka eta industri jardueren arabera, 1998. <i>Distribución del Valor Añadido Bruto por estratos de empleo y actividades industriales, 1998.</i>	96
2.17.	Bizkaiko lanbide eta enpresa zerbitzuen sektoreko makromagnitude nagusiak jarduera-arloen arabera, 1998. <i>Principales macromagnitudes del sector de servicios profesionales y empresariales de Bizkaia según ramas de actividad, 1998.</i>	97
2.18.	Enpresak eta enplegua EBeko herrialdeetan, 1996. <i>Empresas y empleo en los países de la UE, 1996.</i>	98
2.19.	50 enplegatutik behera duten enpresen pisu erlatiboa. Guztiarekiko portzentajea, 1996. <i>Peso relativo de las empresas de menos de 50 empleados. Porcentaje sobre el total, 1996.</i>	100
2.20.	Autonomia Erkidegoek sortutako merkataritza-sozietateak, 2000*. <i>Sociedades mercantiles creadas por Comunidades Autónomas, 2000*.</i>	101

3

kapitulua . capítulo

3.1.	Bizkaiko biztanleriaren bilakaera eskualdeka <i>Evolución de la población por comarcas de Bizkaia</i>	107
3.2.	Bizkaiko eskualdeen egitura demografikoa <i>Estructura demográfica de las comarcas de Bizkaia</i>	108
3.3.	Bizkaiko eskualdeen migrazio-saldoak EAEren eta Estatuaren aldean <i>Saldos migratorios de las comarcas de Bizkaia con la CAPV y el Estado</i>	109
3.4.	Bizkaiko eskualdeen jarduera eta langabezia tasak <i>Tasas de actividad y paro de las comarcas de Bizkaia</i>	110
3.5.	Landun biztanleriaren banaketa sektoreka Bizkaiko eskualdeetan <i>Distribución de la población ocupada por sectores en las comarcas de Bizkaia</i>	111
3.6.	Jarduera eta langabezia tasen bilakaera enplegu-arroen arabera Bizkaian <i>Evolución de las tasas de actividad y paro según las cuencas de empleo de Bizkaia</i>	112



3.7.	Bizkaiko landun biztanleriaren banaketa enplegu-arroen arabera <i>Distribución de la población ocupada por sectores según las cuencas de empleo de Bizkaia</i> _____	113
3.8.	INEMen jasotako langabezia <i>Paro registrado en el INEM</i> _____	113
3.9.	Bizkaian sortutako establezimenduak eta enplegua eskualdeka <i>Establecimientos y empleo generado en Bizkaia por comarcas</i> _____	115
3.10.	Bizkaiko establezimendu-kopurua eskualdeka, enplegu-arroaren, nortasun juridikoaren eta jardueraren arabera, 2000 <i>Número de establecimientos por comarcas de Bizkaia según el estrato de empleo, su personalidad jurídica y actividad, 2000</i> _____	116
3.11.	Sozietatearen egoitza Bizkaian eta euren enplegua ere Bizkaian duten enpresak eskualdeka <i>Empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia por comarcas</i> _____	118
3.12.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresen kopurua eskualdeka, enplegu-geruzaren, nortasun juridikoaren eta jardueraren arabera, 2000 <i>Número de empresas con sede social en Bizkaia por comarcas según el estrato de empleo, su personalidad jurídica y actividad, 2000</i> _____	119
3.13.	Establezimenduen demografia Bizkaian eskualdeka, 2000 <i>Demografía de establecimientos por comarcas en Bizkaia, 2000</i> _____	120
3.14.	Bizkaian eratutako sozietate berrien eskualdekako banaketa, 2000 <i>Distribución comarcal de las nuevas sociedades constituidas en Bizkaia, 2000</i> _____	121
3.15.	Bizkaian eratutako sozietate berrien kopurua eskualdeka eta jarduera-sektoreka, 2000 <i>Número de nuevas sociedades constituidas en Bizkaia por comarcas y sector de actividad, 2000</i> _____	122
3.16.	Bizkaiko BPGaren eta BPG per kapitaren banaketa eskualdeka <i>Distribución del PIB y PIB per cápita por comarcas de Bizkaia</i> _____	124
3.17.	Bizkaiko BPG-tasak biztanleko, EAEkoaren, Estatu espainolekoaren eta EBekoaren aldean <i>Índices de PIB por habitante de Bizkaia respecto a la media de la CAPV, Estado Español y UE</i> _____	124
3.18.	Balio Erantsi Gordin industrialaren banaketa eskualdeka eta enplegu-geruzaren arabera <i>Distribución del Valor Añadido Bruto industrial por comarcas y según el estrato de empleo</i> _____	125
3.19.	Errentaren eta aberastasunaren adierazleak <i>Indicadores de renta y riqueza</i> _____	126

4

kapituluak . capítulos

4.1.	SUSTATU Programa: emaitza nagusiak. <i>Programa SUSTATU: principales resultados.</i> _____	137
4.2.	ERABERRITU Programa*: emaitza nagusiak. <i>Programa ERABERRITU*: principales resultados.</i> _____	139
4.3.	ERABERRITU Programa: eskualdeetako emaitzak. <i>Programa ERABERRITU: resultados comarcales.</i> _____	140
4.4.	ERABERRITU: Arloak eta Laguntza-lerroak. <i>ERABERRITU: Áreas y Líneas de Ayuda.</i> _____	143
4.5.	ERABERRITU: Emaitzak. <i>ERABERRITU. Resultados.</i> _____	144
4.6.	PREMIE: Emaitzak. <i>PREMIE: Resultados.</i> _____	145
4.7.	ERAGIN: Emaitzak. <i>ERAGIN: Resultados.</i> _____	145
4.8.	Informazioaren eta Teknologi Zaintzaren Gizartearen egitasmoak. Emaitzak. <i>Proyectos de la Sociedad de la Información y Vigilancia Tecnológica Resultados.</i> _____	148
4.9.	HOR DAGO ZERBITZUA: Emaitzak. <i>SERVICIO HOR DAGO: Resultados.</i> _____	148



4.10.	ENPRESA LANKIDETZARAKO PLANA: Emaiza nagusiak. <i>PLAN DE COOPERACIÓN EMPRESARIAL: Principales resultados.</i>	149
4.11.	Eskulangintzaren sustapena: Emaizak. <i>Promoción de la artesanía: Resultados.</i>	150
4.12.	Toki-garapena: Emaizak. <i>Desarrollo local: Resultados.</i>	150

5

kapitulua . capítulo

5.1.	Munduko Internet erabiltzaileen kopurua, eremu geografikoen arabera. <i>Número de usuarios de Internet en el mundo por áreas geográficas.</i>	157
5.2.	Europar Batasuneko Internet erabiltzaileak. <i>Usuarios de Internet en la Unión Europea.</i>	158
5.3.	Estatu espainoleko Internet erabiltzaileak. <i>Usuarios de Internet en el Estado Español.</i>	159
5.4.	Internet erabiltzaileak, autonomia erkidegoen arabera. <i>Usuarios de Internet por CC.AA.</i>	160
5.5.	Etxebizitzetako informazio-teknologiaren ekipamendua Bizkaian eta EHAEn. <i>Equipamiento del hogar en tecnologías de la información en Bizkaia y CAPV.</i>	162
5.6.	Bizkaiko etxebizitzetako informazio-teknologiaren ekipamenduaren bilakaera. <i>Evolución del equipamiento del hogar en tecnologías de la información en Bizkaia.</i>	163
5.7.	Bizkaiko etxebizitzetako informazio-teknologiaren ekipamendua. <i>Equipamiento del hogar en tecnologías de la información en Bizkaia.</i>	164
5.8.	Internet erabiltzaile kopuruaren bilakaera. <i>Evolución del número de usuarios de Internet.</i>	165
5.9.	Internet erabiltzaileak, sarbide-tokiaren eta konexio-denboraren arabera. <i>Usuarios de Internet por lugar de acceso y tiempo de conexión.</i>	165
5.10.	Internet erabiltzaileak, ordainketa-motaren eta konexioaren xede nagusiaren arabera. <i>Usuarios de Internet por pago y fin principal de la conexión.</i>	166
5.11.	Internet erabiltzaileak, erabiltako teknologi zerbitzuen eta konexioko interes handieneko gaien arabera. <i>Usuarios de Internet por servicios tecnológicos utilizados y temas de mayor interés en la conexión.</i>	167
5.12.	Internetek Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko etxebizitzetan izan duen sarrera. <i>Penetración de Internet en los hogares vascos.</i>	168

grafikoen aurkibidea *índice de gráficos*



kapitulua . capítulo

0.1.	Ekonomi Sustapen Saila: eginkizuna eta lan-ildoak <i>Departamento de Promoción Económica: Misión y Líneas de Trabajo</i>	24
0.2.	Bizkaiko Ekonomi Sustapen Sistema: programak eta sozietate publikoak <i>Sistema de Promoción Económica de Bizkaia: Programas y Sociedades Públicas</i>	25
0.3.	Bizkaiko Ekonomi Sustapen Sistemaren aurrekontua <i>Presupuesto del Sistema Promoción Económica de Bizkaia</i>	26



kapitulua . capítulo

1.1.	BPGaren aldaketa-tasa arlo ekonomikoka 2000n. <i>Tasa de variación del PIB (en %) por áreas económicas en 2000.</i>	37
1.2.	BPGaren benetako hazkundera EBean eta EAEn. <i>Crecimiento del PIB real en la UE y CAPV.</i>	41
1.3.	Bizkaiaren eta EBaren benetako BPGaren hazkundera. <i>Crecimiento del PIB real en Bizkaia y la UE.</i>	42
1.4.	Ekoizpen Industrialaren Indizearen bilakaera Bizkaian, EAEn eta EBean. <i>Evolución del Índice Producción Industrial en Bizkaia, CAPV y UE.</i>	45
1.5.	Enpresen eritziak Bizkaian. Urteko emaitzaren balorazioa aurreko ekitaldiarekin erkatuta. <i>Opiniones empresariales en Bizkaia. Valoración del resultado del año comparado con el ejercicio anterior.</i>	48
1.6.	Enpresen eritziak. 2000ko emaitzen balorazioa Bizkaian, Estatuan eta EBean. <i>Opiniones empresariales. Valoración de Resultados de 2000 en Bizkaia, Estado y UE.</i>	49
1.7.	Bizkaiko kanpo-merkataritzaren bilakaera. <i>Evolución del comercio exterior de Bizkaia.</i>	52
1.8.	Jaiotzen eta heriotzen bilakaera Bizkaian. <i>Evolución de los nacimientos y defunciones en Bizkaia.</i>	55
1.9.	Aktibitate eta langabezia tasen bilakaera Bizkaian. <i>Evolución de la tasa de actividad y de paro en Bizkaia.</i>	56
1.10.	Bizkaiko, EAEko eta EBeko KPIren bilakaera. <i>Evolución del IPC en Bizkaia, CAPV y UE.</i>	60
1.11.	Interes-tasaren bilakaera. <i>Evolución del tipo de interés.</i>	62
1.12.	Bizkaiko enpresa-ikusmugak 2001erako. <i>Perspectivas empresariales en Bizkaia para 2001.</i>	64
1.13.	Enpresa-ikusmugak Bizkaian, estatuan eta EBean 2001erako. <i>Perspectivas empresariales en Bizkaia, Estado y UE para 2001.</i>	65

2

kapitulua . capítulo

2.1.	Establezimenduen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian enplegu-geruzaren arabera, 2000. <i>Distribución (en %) de los establecimientos y su empleo en Bizkaia según el estrato de empleo, 2000.</i>	72
2.2.	Establezimenduen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian nortasun juridikoaren arabera, 2000. <i>Distribución (en %) de los establecimientos y su empleo en Bizkaia según personalidad jurídica, 2000.</i>	74
2.3.	Establezimenduen bilakaera eta berorien enplegua Bizkaian jardueraren arabera. 00-99ko aldaketa-tasa. <i>Evolución de los establecimientos y su empleo en Bizkaia según actividad. Tasa de variación 00/99.</i>	78
2.4.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian enplegu-geruzaren arabera, 2000. <i>Distribución (en %) de las empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia según estrato de empleo, 2000.</i>	81
2.5.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresen banaketa (%tan) eta berorien enplegua Bizkaian nortasun juridikoaren arabera, 2000. <i>Distribución (en %) de las empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia según personalidad jurídica, 2000.</i>	83
2.6.	Sozietatearen egoitza Bizkaian duten enpresen bilakaera eta berorien enplegua Bizkaian jardueraren arabera. 00/99 aldaketa-tasa. <i>Evolución de las empresas con sede social en Bizkaia y su empleo en Bizkaia según actividad. Tasa de variación 00/99.</i>	86
2.7.	Establezimenduen irekitzeen banaketa enplegu-geruzaka, 2000. <i>Distribución de las aperturas de establecimientos por estrato de empleo, 2000.</i>	88
2.8.	Establezimenduen irekitzeen banaketa nortasun juridikoaren arabera, 2000. <i>Distribución de las aperturas de establecimientos por personalidad jurídica, 2000.</i>	89
2.9.	Bizkaian eratutako sozietate berrien kopuruaren bilakaera. <i>Evolución del número de nuevas sociedades constituidas en Bizkaia.</i>	92
2.10.	Bizkaian 2000n eratutako sozietate berrien banaketa sektoreka (%tan). <i>Distribución sectorial (en %) de las nuevas sociedades constituidas en Bizkaia en 2000.</i>	94
2.11.	EBeko enpresen batez besteko tamaina. Enplegu-kopurua enpresako, 1996. <i>Tamaño medio de las empresas en la UE. Número de empleados por empresa, 1996.</i>	99
2.12.	50 langiletik behera dituzten enpresek enpleguaren guztizkoaren aldean duten portzentajea, 1996. <i>Porcentaje que representan las empresas de menos de 50 trabajadores en el empleo total, 1996.</i>	100
2.13.	Enpresa-sorketako tasa Autonomia Erkidegoka, 2000*. <i>Tasa de creación de empresas por Comunidades Autónomas, 2000*.</i>	102

3

kapitulua . capítulo

3.1.	Bizkaiko biztanleria eskualdeka <i>Población de Bizkaia por comarcas</i>	109
3.2.	INEMen jasotako Bizkaiko langabezia (martxoaren 31ko datuak), eskualdeka <i>Paro registrado en el INEM (datos a 31 marzo) por comarcas de Bizkaia</i>	114
3.3.	Bizkaian sortutako establezimenduak eta enplegua eskualdeka, 2000 <i>Establecimientos y empleo generado en Bizkaia por comarcas, 2000</i>	117
3.4.	Enpresa-sorketa Bizkaian eskualdeka, 2000 <i>Creación de empresas en Bizkaia por comarcas, 2000</i>	123
3.5.	Bizkaiko errentaren eta aberastasunaren adierazleak eskualdeka <i>Indicadores de renta y riqueza por comarcas de Bizkaia</i>	126



4

kapitulua . *capítulo*

4.1.	Ekonomi Sustapen Saila: Eginkizuna eta Lan Ildoak. <i>Departamento de Promoción Económica: Misión y Líneas de Trabajo.</i>	131
4.2.	Bizkaiko Ekonomi Sustapenerako Sistema: Programak eta Sozietate Publikoak. <i>Sistema de Promoción Económica de Bizkaia: Programas y Sociedades Públicas.</i>	133
4.3.	Bizkaiko Ekonomi Sustapenerako Sistemaren aurrekontua. <i>Presupuesto del Sistema Promoción Económica de Bizkaia.</i>	134
4.4.	SUSTATU Programa: Jardun-esparruak. <i>Programa SUSTATU: Ámbitos de actuación.</i>	135
4.5.	SUSTATU Programa: Banaketa jardueraka (%). <i>Programa SUSTATU: Distribución por actividades (%).</i>	138
4.6.	SUSTATU Programa: Banaketa eskualdeka. <i>Programa SUSTATU: Distribución por comarcas.</i>	138
4.7.	ERABERRITU Programa: Lagundutako enpresak sektoreka. <i>Programa ERABERRITU: Empresas apoyadas por sectores.</i>	141
4.8.	Europar Bikaintasun Eredua (EFQM). <i>Modelo Europeo de Excelencia (EFQM).</i>	142

5

kapitulua . *capítulo*

5.1.	Munduko Internet erabiltzaile kopuruaren bilakaera. <i>Evolución del número de usuarios de Internet en el mundo.</i>	156
------	---	-----